

Distr.: Limited
29 November 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

اللجنة الثانية

البند ٢٢ (أ) من جدول الأعمال

العولمة والترابط

البرازيل، شيلي، الفلبين، كوستاريكا، كولومبيا: مشروع قرار

تعزيز الشفافية والمشاركة والمساءلة في السياسات المالية العامة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٠٩/٦٦ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وقراراتها السابقة بشأن الإدارة العامة والتنمية،

وإذ تشير أيضا إلى إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية^(١)،

وإذ تعترف بأن للسياسات المالية العامة أثرا حاسما على النتائج الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في جميع البلدان وعلى جميع مستويات التنمية^(٢)،

وإذ تؤكد ضرورة تحسين نوعية السياسات المالية العامة وكفاءتها وفعاليتها،

وإذ تسلّم بالدور الحاسم التي يمكن أن تضطلع بها الشفافية والمشاركة والمساءلة في السياسات المالية العامة في تحقيق الاستقرار المالي، والحد من الفقر، وتحقيق النمو الاقتصادي العادل، وتحقيق التنمية المستدامة،

(١) القرار ٢/٥٥.

(٢) انظر القرار ٢٣٩/٦٣.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وإذ تسلم أيضا بأنه ينبغي تعزيز الشفافية والمشاركة والمساءلة في السياسات المالية العامة بطريقة تناسب والظروف القطرية والتشريعات الوطنية المختلفة،

١ - تحيط علما بالمبادرة العالمية لشفافية المالية العامة ومبادئها السامية المتعلقة بالشفافية والمشاركة والمساءلة لعام ٢٠١٢^(٣)؛

٢ - تشجع الدول الأعضاء على تكثيف جهودها من أجل تعزيز الشفافية والمشاركة والمساءلة في السياسات المالية العامة، بطرق منها النظر في تطبيق المبادئ التي حددتها المبادرة بشكل طوعي؛

٣ - تشجع أيضا الدول الأعضاء، في هذا الصدد، على تعزيز المناقشات المتعلقة بالدفع إلى بلوغ الهدف العام المتمثل في إدارة السياسات المالية العامة إدارة شفافة تقوم على المشاركة وتخضع للمساءلة؛

٤ - تدعو الدول الأعضاء ومؤسسات الأمم المتحدة المعنية إلى تشجيع التعاون بين جميع الأطراف المعنية وتبادل المعلومات في ما بينها لمساعدة الدول الأعضاء في بناء القدرة وتبادل الخبرات في ما يتعلق بتحقيق الشفافية والمشاركة والمساءلة في مجال السياسات المالية العامة.

(٣) تحت رعاية حكومتي البرازيل والفلبين وصندوق النقد الدولي، والبنك الدولي، والشراكة الدولية من أجل الموازنة.